

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Nombre comercial o designación de la mezcla	Husqvarna Active Cleaning
Número de registro	-
Sinónimos	Ninguno.
Código del producto	583 87 69-01 (1L), 583 87 69-02 (0,1L)
Fecha de emisión	07-marzo-2013
Número de versión	01
Fecha de revisión	-
Sustituye	-

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos identificados	Producto de limpieza universal. Desengrasante.
Usos desaconsejados	Utilice el producto conforme a las recomendaciones del suministrador.

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Proveedor

Nombre de la compañía	Husqvarna AB
Dirección	Drottninggatan 2
Número de teléfono	036-14 65 00
Dirección electrónica	sds.info@husqvarna.se
Persona de contacto	Departamento de accesorios

1.4. Teléfono de emergencia

+1-760-476-3961
(Access code 333721)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

La mezcla ha sido evaluada y/o sometida a ensayo para determinar sus peligros físicos y peligros para la salud y el medio ambiente, y la siguiente clasificación tiene aplicación.

Clasificación con arreglo a la directiva 67/548/CEE o la directiva 1999/45/CE con sus modificaciones posteriores

Esta preparación está clasificada como peligrosa según la Directiva 1999/45/CE y sus enmiendas.

Clasificación Xi;R36

El texto completo de todas las frases R figura en la sección 16.

Clasificación de acuerdo con el reglamento (CE) No. 1272/2008 con sus modificaciones posteriores

Peligros para la salud

Lesiones oculares graves/irritación ocular	Categoría 1	H318 - Provoca lesiones oculares graves.
--	-------------	--

Resumen de los peligros

Peligros físicos	No se ha clasificado para peligros físicos.
Peligros para la salud	Irrita los ojos.
Peligros para el medio ambiente	No se ha clasificado para peligros para el medio ambiente.
Riesgos específicos	La exposición prolongada puede provocar irritación cutánea.
Síntomas principales	Irritación extrema de los ojos y las membranas mucosas, incluyendo quemaduras y desgarros. El contacto prolongado con la piel puede causar rubor, irritación y sequedad.

2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) No. 1272/2008 con sus modificaciones posteriores

Contiene: Hexil D-glucósido, Poli (oxi-1 ,2-etanodiilo), alfa-2-(propilheptil) -.. Omega.-hidroxi-

Pictogramas de peligro



Palabra de advertencia	Peligro
Indicaciones de peligro	H318 - Provoca lesiones oculares graves.
Consejos de prudencia	
Prevención	P280 - Úsese protección para los ojos/la cara.
Intervención	P305 + P351 + P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P310 - Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.
Almacenamiento	Consérvese alejado de materiales incompatibles.
Eliminación	Eliminar los desperdicios y residuos de conformidad con la normativa promulgada por las autoridades locales.
Información suplementaria en la etiqueta	No aplicable.
2.3. Otros peligros	No es una sustancia o mezcla PBT o mPmB.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.2. Mezclas

Información general

Denominación química	%	Número CAS /Número CE	Número de registro REACH	No Índice	Notas
Hexil D-glucósido	1 - 5	54549-24-5 259-217-6	-	-	
Clasificación:	DSD: Xi;R41				
	CLP: Eye Dam. 1;H318				
Poli (oxi-1 ,2-etanodiilo), alfa-2-(propilheptil) -.. Omega.-hidroxi-	1 - 3	160875-66-1 -	-	-	
Clasificación:	DSD: Xi;R41				
	CLP: Eye Dam. 1;H318				

Directiva sobre sustancias peligrosas (DSD): Directiva 67/548/CEE.
CLP: Reglamento N° 1272/2008.

Comentarios sobre los componentes Todas las concentraciones están expresadas en porcentajes en peso excepto si el ingrediente es un gas. Las concentraciones de gas están expresadas en porcentaje en volumen. El texto completo de todas las frases R y H figura en la sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Información general

Asegúrese que el personal médico sepa de los materiales involucrados y tomen precauciones para protegerse. Consultar inmediatamente un médico.

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Inhalación

Trasladar al aire libre. Si la respiración es dificultosa, dar oxígeno. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Contacto con la piel

Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. Eliminar lavando con jabón y mucha agua. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Contacto con los ojos

Enjuáguese los ojos inmediatamente con abundante cantidad de agua por lo menos durante 15 minutos. Quítese las lentillas si las lleva puestas y puede hacerlo con facilidad. Siga aclarando. Conseguir atención médica inmediatamente.

Ingestión

Enjuagarse la boca. Nunca dé nada por la boca a una persona inconsciente. No induzca el vómito si no ha consultado previamente con un centro de atención toxicológica. En caso de vómito, colocar la cabeza a un nivel más bajo que el estómago para evitar que el vómito entre en los pulmones. Conseguir atención médica si continúa cualquier malestar.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Irritación extrema de los ojos y las membranas mucosas, incluyendo quemaduras y desgarros. El contacto prolongado con la piel puede causar rubor, irritación y sequedad.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Provea las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

Riesgos generales de incendio	Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.
5.1. Medios de extinción	
Medios de extinción apropiados	Espuma. Polvo seco. Dióxido de carbono (CO ₂). Neblina de agua.
Medios de extinción no apropiados	No utilice chorro de agua, pues extendería el fuego.
5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla	En caso de incendio y calentamiento, se pueden formar vapores/gases irritantes.
5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios	
Equipo de protección especial que debe llevar el personal de lucha contra incendios	Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio. Selección de equipo respiratorio en caso de incendio: Seguir las instrucciones generales de lucha contra incendios de la empresa.
Procedimientos especiales de lucha contra incendio	Mover los recipientes del área del incendio, sin exponerse a riesgos. El agua pulverizada puede ser utilizada para enfriar los contenedores cerrados. Enfriar los recipientes expuestos al fuego con agua hasta mucho después de que el fuego haya cesado.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia	
Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia	En caso de derrames, hay que tener mucho cuidado al pisar las superficies y suelos resbaladizos. Úsese indumentaria protectora de acuerdo con las instrucciones facilitadas en la sección 8 de esta ficha de datos de seguridad.
Para el personal de emergencia	Úsese indumentaria protectora de acuerdo con las instrucciones facilitadas en la sección 8 de esta ficha de datos de seguridad.
6.2. Precauciones relativas al medio ambiente	Impedir nuevos escapes o derrames de forma segura. No verter al desagüe, al alcantarillado o a las aguas naturales. El encargado ambiental debe ser informado de todos los lanzamientos importantes.
6.3. Métodos y material de contención y de limpieza	<p>Detenga el flujo del material, si esto no representa un riesgo. Forme un dique para el material derramado, donde esto sea posible.</p> <p>Derrames grandes: Usar un material no combustible como vermiculita, arena o tierra para absorber el producto y colocarlo en un recipiente para su eliminación posterior. Lavar el área con jabón y agua.</p> <p>Derrames pequeños: Recoger el material vertido e introducirlo en un recipiente apropiado para su eliminación. Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.</p> <p>Nunca devuelva el producto derramado al envase original para reutilizarlo.</p>
6.4. Referencia a otras secciones	Para información sobre protección personal, véase el punto 8. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura	Úsese indumentaria protectora de acuerdo con las instrucciones facilitadas en la sección 8 de esta ficha de datos de seguridad. Prohibido comer, beber y fumar durante la utilización del producto. Observe que las superficies pueden ponerse resbaladizas. Respete las normas para una manipulación correcta de productos químicos.
7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades	Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Proteja contra la congelación. Consérvese alejado de materiales incompatibles. Materiales incompatibles: Agentes oxidantes fuertes.
7.3. Usos específicos finales	Producto de limpieza universal. Desengrasante.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control	
Límites de exposición profesional	No existen límites de exposición indicados para el/los ingredientes.
Valores límite biológicos	No existen ningunos límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.
Métodos de seguimiento recomendados	Seguir los procedimientos de monitorización estándar.
Nivel sin efecto derivado (DNEL)	No se conoce.

Concentraciones previstas sin efecto (PNEC) No se conoce.

8.2. Controles de la exposición

Controles técnicos apropiados Proporcione ventilación adecuada y minimice el riesgo de inhalación de vapores. Tiene que haber acceso fácil a abundante agua y a botella para enjuagar los ojos.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Información general El equipo de protección personal se elegirá de acuerdo con la norma CEN vigente y en colaboración con el suministrador de equipos de protección personal.

Protección de los ojos/la cara Use gafas de seguridad con protectores laterales (o goggles).

Protección de la piel

- Protección de las manos Use guantes de protección. Neopreno, nitrilo, polietileno o PVC. El proveedor puede recomendar los guantes adecuados.

- Otros Usar ropa apropiada para prevenir el contacto prolongado o repetido con la piel.

Protección respiratoria En caso de ventilación inadecuada o riesgo de inhalación de vapores, use equipo respiratorio adecuado. Consulte al supervisor local.

Peligros térmicos No aplicable.

Medidas de higiene Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, tales como lavarse después de la manipulación y antes de comer, beber, y/o fumar. Rutinariamente, lavar la ropa y el equipo de protección para eliminar los contaminantes. Mientras se utiliza, se prohíbe comer, beber o fumar.

Controles de exposición medioambiental Informar al jefe de medio ambiente sobre todos los derrames mayores.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto Líquido amarillo pálido.

Estado físico Líquido.

Forma Líquido.

Color Amarillo pálido.

Olor Cítrico.

Umbral olfativo No se conoce.

pH 11,5 - 12,5

Punto de fusión/punto de congelación No se conoce.

Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición 100 °C (212 °F)

Punto de inflamación > 100 °C (> 212 °F)

Tasa de evaporación No se conoce.

Inflamabilidad (sólido, gas) No aplicable.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad

Límite de inflamabilidad - inferior (%) No se conoce.

Límite de inflamabilidad - superior (%) No se conoce.

Presión de vapor No se conoce.

Densidad de vapor No se conoce.

Densidad relativa 1,05 (Agua=1)

Solubilidad(es) Miscible en agua.

Coefficiente de reparto (n-octanol/agua) No hay datos disponibles.

Temperatura de descomposición No se conoce.

Viscosidad No se conoce.

Propiedades explosivas No disponible.

Propiedades comburentes No es oxidante.

9.2. Información adicional No se dispone de información adicional pertinente.

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad	El producto es no reactivo en las condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.
10.2. Estabilidad química	El material es estable bajo condiciones normales.
10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas	La polimerización peligrosa no ocurre.
10.4. Condiciones que deben evitarse	Contacto con materiales incompatibles.
10.5. Materiales incompatibles	Agentes oxidantes fuertes.
10.6. Productos de descomposición peligrosos	En caso de incendio y calentamiento, se pueden formar vapores/gases irritantes. Óxidos de carbono. Óxidos de nitrógeno.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

Información general La exposición ocupacional a la sustancia o a la mezcla puede tener efectos adversos.

Información sobre posibles vías de exposición

Ingestión	La ingestión puede causar irritación y malestar.
Inhalación	No es de esperar que se produzcan efectos adversos por inhalación.
Contacto con la piel	El contacto prolongado puede causar rubor, irritación y sequedad de la piel.
Contacto con los ojos	Provoca lesiones oculares graves.

Síntomas Irritación extrema de los ojos y las membranas mucosas, incluyendo quemaduras y desgarros. El contacto prolongado con la piel puede causar rubor, irritación y sequedad.

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda	Puede irritar y causar dolor de estómago, vómito, diarrea y náuseas.
Corrosión/irritación cutáneas	El contacto prolongado con la piel puede causar rubor, irritación y sequedad.
Irritación de los ojos/lesiones oculares graves	Provoca lesiones oculares graves.
Sensibilización respiratoria	No hay datos disponibles.
Sensibilización cutánea	No hay datos disponibles.
Mutagenicidad de la célula germinal	No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.
Carcinogenicidad	No hay datos disponibles.
Toxicidad a la reproducción	No hay datos disponibles.
Toxicodinamia específica - una sola exposición	No hay datos disponibles.
Toxicodinamia específica - exposición reiterada	No hay datos disponibles.
Peligro por aspiración	No hay datos disponibles.
Información sobre la mezcla en relación con la sustancia	No se conoce.
Información adicional	No se observaron otros efectos agudos o crónicos específicos para la salud.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad	El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. No obstante, eso no excluye la posibilidad de que vertidos grandes o frecuentes puedan tener efectos nocivos o dañinos para el medio ambiente.
12.2. Persistencia y degradabilidad	Se supone que el producto es biodegradable.
12.3. Potencial de bioacumulación	No hay datos disponibles.
Coefficiente de partición n-octanol/agua (log Kow)	No hay datos disponibles.
Factor de bioconcentración (BCF)	No se conoce.
12.4. Movilidad en el suelo	No hay datos disponibles.
Movilidad en general	El producto es miscible con agua. Riesgo de dispersión en el ambiente acuático.
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB	No es una sustancia o mezcla PBT o mPmB.

12.6. Otros efectos adversos Ninguno conocido.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Restos de productos	Eliminar, observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos de producto. Este material y su recipiente deben desecharse de manera segura (ver: Instrucciones de eliminación).
Envases contaminados	Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.
Código europeo de residuos	El código de Desecho debe ser atribuido de acuerdo entre el usuario, el productor y la compañía de eliminación de desechos.
Métodos de eliminación/información	Elimine de acuerdo con todas las reglamentaciones aplicables. Elimínense el producto y su recipiente como residuos peligrosos.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

ADR

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

RID

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

ADN

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

IATA

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

IMDG

El producto no está comprendido por las reglas internacionales o por las de la Unión Europea sobre el transporte de mercancías peligrosas.

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC No aplicable.

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Legislación de la UE

Reglamento (CE) nº. 1005/2009 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, Anexo I

No listado.

Reglamento (CE) nº. 1005/2009 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, Anexo II

No listado.

Reglamento (CE) nº. 850/2004 sobre contaminantes orgánicos persistentes, Anexo I con las enmiendas correspondientes

No listado.

Reglamento (CE) nº. 689/2008 relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos, Anexo I, parte 1 con las enmiendas correspondientes

No listado.

Reglamento (CE) nº. 689/2008 relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos, Anexo I, parte 2 con las enmiendas correspondientes

No listado.

Reglamento (CE) nº. 689/2008 relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos, Anexo I, parte 3 con las enmiendas correspondientes

No listado.

Reglamento (CE) nº. 689/2008 relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos, Anexo V con las enmiendas correspondientes

No listado.

Reglamento (CE) nº. 166/2006, Anexo II, Registro europeo de emisiones y transferencias de contaminantes

No listado.

Reglamento (CE) nº. 1907/2006, REACH Artículo 59(1), Lista de candidatos en vigor publicada por la ECHA

No listado.

Autorizaciones

Reglamento (CE) nº. 1907/2006, Anexo XIV, Sustancias sujetas a autorización

No listado.

Restricciones de uso

Reglamento (CE) nº. 1907/2006, REACH Anexo XVII, Sustancias sujetas a restricciones de comercialización y uso con las enmiendas correspondientes

No listado.

Directiva 2004/37/CE: relativa a la protección de los trabajadores contra los riesgos relacionados con la exposición a agentes carcinógenos o mutágenos durante el trabajo

No regulado.

Directiva 92/85/CEE: relativa a la seguridad y la salud en el trabajo de la trabajadora embarazada, que haya dado a luz recientemente o en período de lactancia

No regulado.

Otras normativas de la UE

Directiva 96/82/CE (Seveso II) relativa al control de los riesgos inherentes a los accidentes graves en los que intervengan sustancias peligrosas

No regulado.

Directiva 98/24/CE relativa a la protección de la salud y la seguridad de los trabajadores contra los riesgos relacionados con los agentes químicos durante el trabajo

No listado.

Directiva 94/33/CE relativa a la protección de los jóvenes en el trabajo

No listado.

Otras regulaciones

El producto está clasificado y etiquetado de acuerdo con las directrices de la UE o las respectivas leyes nacionales. Esta Hoja de Datos de Seguridad cumple con los requisitos de la Directiva (CE) Nº 1907/2006.

Reglamento nacional

Siga la legislación nacional sobre trabajo con agentes químicos.

15.2. Evaluación de la seguridad química

No se ha realizado ninguna evaluación de la seguridad química.

SECCIÓN 16: Otra información»

Lista de abreviaturas

DNEL: Nivel sin efecto derivado.
PNEC: Concentración prevista sin efecto.
PBT: Persistente, bioacumulativo y tóxico.
mPmB: Muy persistente y muy bioacumulativo.

Referencias

HSDB® - Base de datos de sustancias peligrosas
Registro de los Efectos Tóxicos de las Sustancias Químicas (RTECS)
ESIS (Sistema Europeo de Información de Sustancias Químicas)

Información sobre el método de evaluación usado para la clasificación de la mezcla

La mezcla se ha clasificado sobre la base de datos de ensayos realizados para determinar los peligros físicos. La clasificación de los peligros para la salud y el medio ambiente se ha obtenido usando una combinación de métodos de cálculo y, en su caso, datos de ensayo. Para más detalles, consulte las secciones 9, 11 y 12.

Texto completo de cualesquiera frases R e indicaciones de peligro utilizadas en las secciones 2 a 15

R36 Irrita los ojos.
R41 Riesgo de lesiones oculares graves.

Información sobre formación

H318 - Provoca lesiones oculares graves.

Siga las instrucciones de entrenamiento al manejar este material.

Cláusula de exención de responsabilidad

La información de esta hoja se ha escrito de acuerdo con los conocimientos y experiencias de las que se dispone en la actualidad.